

POR SAINT-BENOÎT CLIÄRREF

31.August – 13.Oktober 2024

www.por-clierf.lu



POUR SERVIR
LUXEMBOURG
26.09.2024

“Fir ze déngen”

Dese Motto ënnert deem dem Poopt Franziskus säi pastorale Besuch zu Lëtzebuerg de 26. September steet, gëtt eis Geleeënheet iwwert dem Jesus säi Wuert nozedenken: „Der Menschensohn ist nicht gekommen, um sich bedienen zu lassen, sondern um zu dienen“ (*Mk 10,45*)

De Poopt selwer hat an enger Usprooch den 30. Juni 2016 dëse Bibelvers esou kommentéiert : „Gott erwartet von den Gläubigen, in den Hungernden, Gefangenen, Armen, Nackten und Kranken Jesus zu erkennen. Wer nicht lebt um zu dienen, dient dem Leben nicht“. Dëst ass ee Wuert dat erënnert mech un deem fréiere Bëschof Jacques Gaillot vun Evreux säi Sproch ”Une église qui ne sert pas, ne sert à rien!” / “Eng Kierch déi net déngt, déngt zu näischt”!

Dem Jesus seng Opfuerderung fir ze déngen, déi gëllt als Äntwert op déi Zoustänn, déi et an eiser Gesellschaft an och hei an do an der Kierch ginn. Scho bei den Apostele waren et der zwee déi “Grössenwahn” haten. An hinnen erdeelt de Jesus déi follgend Lektioen: “Wer bei euch gross sein will, der soll der Diener aller sein”.

Zu der aktueller Situatioun an der Welt voller Muechtmëssbrauch, zeechent hien eis dat Bild vun enger Kontrastgesellschaft mat der Visioun vun enger Gemeinschaft, an där een deem anere versicht een Déngscht ze leeschten. Dingen huet awer guer näischt mat “Leeschtung” ze dinn, mee einfach “ee fir deen aneren do sinn”. An dat ka jiddereen, do wou hien et als sënnvoll empfennt: a senger Famill, an engem Veräin, am Liewe vun eiser Porgemeinschaft, an der Noperschaft. D’Fäegkeet fir ze déngen gëtt engem d’Gefill, dass ee gebraucht gëtt. D’Bereetschaft fir ze déngen erfëllt eist Liewe mat Sënn. Den Impuls vum Pooptbesuch fir eis Chrëschten zu Lëtzebuerg, dat wär deen, fir als Kierch den Dingschtwee anzeschloen. “Pour servir” / “Fir ze déngen”, fir dass des Visioun och verwierklecht gëtt.

*N.B.: Vum 18. bis de 26. September gëtt an eiser Diözese eng Gebietsnoveen ofgehal als Virbereedung fir de Besuch vum Poopt Franziskus. **Brochuren** mat **Texter** déi äis duerch des Noveen begleeten, leien an eise Kierchen op.*

1. September 2024

**22. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung:

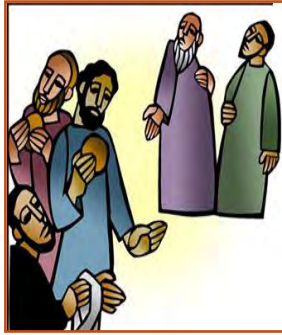
Deuteronomium 4,1-2.6-8

2. Lesung:

Jakobus 1,17-18.21b-22.27

Evangelium:

Markus 7,1-8.14-15.21-23



» Die Pharisäer und die Schriftgelehrten fragten Jesus: Warum halten sich deine Jünger nicht an die Überlieferung der Alten, sondern essen ihr Brot mit unreinen Händen? Er antwortete ihnen: Der Prophet Jesaja hatte Recht mit dem, was er über euch Heuchler sagte, wie geschrieben steht: Dieses Volk ehrt mich mit den Lippen, sein Herz aber ist weit weg von mir. «

Samschdeg, de 31. August:

Kollekt: fir d'Kierch

Hengescht : 18,30**Viowendmass:**

Joermass Regina HOLSTEIN-MICHELS

Léon JACOBY

Fernand a Christian SCHANCK

Léiler: 18,30**Viowendmass:**

Marie a Josy SCHANCK – PETERS

Maria a Nekel STEINMETZ-ARENS

Sonndeg, den 1. September: Kirmes zu Cliärréf an zu Munzen**Weltgebetstag für die Bewahrung der Schöpfung**Cliärréf: 9,30**Kiermesmass:**

..... gesong v.d. Chorale Réunion

Bieckerech-Rippweiler-Schweecherdaul

Alfred REUTER

2.Joermass Marechen TRICHIES-FLESCHE

Stéftung Famill Jean MATHIEU-KRAUSER

....uschléissend: **Griëwerseegnung**Wäicherdang: 10,00**Houmass:**

Pierre SPARTZ an Anny ROB

Munzen: 10,30**Kiermesmass:**

Charel THOMMES, Lydie a Chantale THOMMES,

Paul KEIFFER

Théo THURMES

Joermass Laurent THELEN

Famill BLASEN-MANGERS

Famill Jean-Pierre KREMER-FABER

Lucie a Michel MEYERS-LENTZ a Geschwëster

Denise a Fred KNOOP-CORNETTE

Famill PÜTZ – THEIS - GIERETZ

Famill RODESCH-LINDEN-SCHMIT

....uschléissend: **Griëwerseegnung**

Méindeg, den 2.September:

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass fir all Verstuërwen v.d. Por

**Tag der Schöpfung**

Lass jubeln alle Bäume des Waldes – so lautet das Motto des Ökumenischen Tages der Schöpfung am 6. September 2024. Das Motto lehnt sich an Psalm 96 an, in dem es im Vers 12 heißt: „Es jauchze die Flur und was auf ihr wächst. Jubeln sollen alle Bäume des Waldes.“

In einem Wald mit den Bäumen zu jubeln über die Schönheit der Schöpfung – das fällt mir leicht. Der Wald: ein Sehnsuchtsort vieler Menschen; Ort der Erholung, der Ruhe, auch ein Ort, der Schöpfung in reicher Tier- und Pflanzenwelt zu begegnen. Doch allzu oft bleibt einem das Lob im Halse stecken. Die letzten Dürrejahre


haben durch Trockenheit, Schädlingsbefall und Stürme den Wäldern schlimm zugesetzt; manchmal sehen sie aus wie nach einem Bombenangriff. Das Ökosystem Wald ist einer der größten und wichtigsten Faktoren für die Schöpfungsbeziehung. Wälder sind vielfältig und bieten Lebensraum für eine Menge verschiedener Arten, sie spielen eine entscheidende Rolle in der Sauerstoffproduktion und sind eine der wichtigsten natürlichen Kohlenstoffsinken.

Lass jubeln die Bäume: eine Bitte an Gott und zugleich Aufforderung an den Menschen, Wälder zu schützen und wieder aufzuforsten.

Dasdes, den 3. September:

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Theo HAVEKES
 Josy TRAUSCH

Mëttwoch, de 4. September:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass
Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch "10 Minuten fir de Fridden" 

Donneschdeg, de 5. September: Hl. Teresa vu Kalkutta (+1997)

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, de 6. September: Herz Jesu Freideg / Oekumenischer Tag der Schöpfung

Cliärref: 18,00 Rousekranz am Kader vum "Joer v. Gebiet"
 18,30 Gemeinschaftsmass
 Alby CLEES-WILMES

8. September 2024

**23. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Jesaja 35,4-7a


2. Lesung: Jakobus 2,1-5

Evangelium: Markus 7,31-37



» Da brachten sie zu ihm einen, der taub war und stammelte, und baten Jesus, er möge ihm die Hand auflegen. Er nahm ihn beiseite, von der Menge weg, legte ihm die Finger in die Ohren und berührte dann die Zunge des Mannes mit Speichel; danach blickte er zum Himmel auf, seufzte und sagte zu ihm: Effata!, das heißt: Öffne dich! «

Samschdeg, de 7. September:

Munzen: 15,00 **Hochzäit:** Yannick STIRN – Laura FRETZ 

Hengescht: 18,30 **Virowendmass:**
 3. Joermass Armand DICHTER
 Fernand a Christian SCHANCK

Clervaux: 19,00 **Missa em português**

Sonndeg, den 8. September: Mariä Geburt

Kollekt: fir d'Kierch

Ab 11 Auer : Grillfest zu Hengescht org. v.d. Chorale (siehe S. 22)

Welttag vun de sozialen Kommunikatiounsmëttelen

Cliärref: 9,30 **Houmass**

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
 Leo LEYDER

Stéftung Fam. BOS, STOLPER, DIEDERICH, KNEIP a
 FELTEN-LEBEAU

Maarnech: 10,30 **Houmass:**
 6. Wm. Tom LAMESCH

Famill WEBER-TRAUSCH

Méindeg, de 9. September: Hl. Pierre Claver (+1654)

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass

Dënschdeg, den 10. September:

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Famill DIRKES-MATHIEU-BOTT



Werdet wie die Kinder ...

**spielfreudig und irrtumsfroh,
anstatt ängstlich und risikolos,
staunend und fragend,
anstatt zu meinen, alles zu wissen,
zu Gott aufschauend,
anstatt auf die Menschen herabzusehen**

... damit die Kirche nicht zu erwachsen wird.

Massendingertreffen



fir all Massendinger aus der Por St.Benoît Cliärref
a fir déi Kanner, déi Massendinger wëlle giän.

Mir treffen äis en

Daasdig, den 10. September 2024

ëm 10.30 Auer zu Hengescht an der Kirrich
fir eng flott Catéchèse.

Dono gi mir zesamen an de Cornelyshaff eng Spagetti eessen.

D'Elteren kanner hir Kanner géint 14.00 Auer aafhuellen.

Dir musst eech amellen bis de **7. September 2024**

Tel: 621 740 772 (Josée SIMON)

Mëttwoch, den 11. September:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Hengescht: 19,00 Friddensgebiet v.d. Kierch "10 Minuten fir de Fridden"



Maria, breet däi Mantel aus!

Dëst ass de Motto vun der Pilgerfaart op Banneux 2024. Deemools, am Joer 1933, gouf dat jonkt Mariette Beco am Ganzen 8 Mol vun der „Jongfra vun den Aarmen“ iwwerrascht. Dës Erscheinungen hunn nom Zweete Weltkrich dunn ëmmer méi Leit ugezunn a Banneux huet sech een Numm bis wäit iwwert d'Grenze vun der Belscht eraus gemaach. Bis haut geet dëse Pilgerstroum virun. Grad no der COVID-Pandemie sichen d'Leit villfach een neien Halt an och spirituell Orientéierung. Dobäi zielen si grad och op de Schutz an d'Hëllef vun der Gottesmamm. Do uewen op de raue Koppe vun der Haute-Fagne waart Maria op d'Pilger a breet symbolesch hire Mantel voller Guttheet aus. Méi wéi engem huet si do schonn ee Wénk ginn, Trouscht an Hëllef gespent oder een Auswee an der Däischtert vum Liewe gewisen. Grad duerch hir schlicht Präsenz kritt de Mënsch hei d'Gefill, datt hien eescht geholl gëtt, erwaart a geléift ass.

Interessant ass och, datt de Pöpst François eng besonnesch Bezéiung zur „Vierge des pauvres“ huet. Duerch d'Gemeinschaft Sant' Egidio huet hie souguer 2019 eng Kopie vun der „Jongfra vun den Aarmen“ am Vatikan opstelle gelooss. Kee Wonner, well dëse pastorale Pöpst ass ee Frënd vun deenen Aarmen, ënnert hinnen och vill Obdachloser a Flüchtlingen, déi de Wee ëmmer nees bis bei de Péitersdum fannen, fir hei an engem geschützte Raum Lieweshëllef ze kréien. Fir de Pöpst ass d'Maria dee gudde Stär um Wee vun der Verkënnegung. Si ass d'Weeweiserin, déi äis am Déngscht wuesse léisst. Si mécht äis d'Aen op fir d'Nout vun de Mënschen. Bei hir ass jidderee wëllkomm: déi Krank, déi Aarm, déi Mënschen, déi net méi eleng mam Liewe fäerdeg ginn, Mënschen, déi de Sträit opfrësst, Mënschen, déi viru Gewalt a Krich fortgelaaf sinn... . Bei der „Jongfra vun den Aarmen“ fannen si Fridden a Rou. Et ass duerfir och net verwonnerlech, datt een zu Banneux keng monumental Gebaier a keng protzeg Konschtwierker fënnt. Hei gëtt een och net vun der Ästhetik verwinnt, mee ganz einfach mat der Banalitéit vum Liewe konfrontéiert. Maria huet kleng Spuere vu Léift an dem Mariette Beco säi Liewe gedréckt. Änlech wëllt si och äis am Alldag, an all senger Banalitéit, begéinen. Si geet äis viraus a wëllt net, datt mir stoe bleiwen oder ganz einfach der Vergaangenheet notraueren. Si wëllt äis villméi Weeër vu Liewe weisen, an zwar mam Jesus, hirem Jong, deen äis formen a féiere wëllt. An enger Zäit, an där d'Rücksichtslosegkeet an den Egoismus zouhuelen, weist d'Gottesmamm äis de Wee vun der Häerzensfräiheet an zum Gléck, grad och a schwéieren Zäiten. Duerch hiert grousst Vertrauen an dem Herrgott seng Guttheet a seng Weisheet entdecker mir wéi gleewe geet. Dëse Wallfaartsuert ass wéi eng spirituell Tankstell, wou mir dierfen „de plein“ maachen, ier et da nees weider geet.

Renée Schmit Bëscheflech Delegéiert

Donneschdeg, den 12. September: Mariä Namen

**Ensemble,
sous ton voile
de tendresse**

**Maria,
breet däi Mantel aus**



**Pèlerinage diocésain
à Banneux
jeudi le 12 septembre 2024**



KATHOULESCH KIERCH
ZU LËTZEBOURG

PROGRAMM vum PILGERDAG

- | | |
|------------|--|
| 09.45 Auer | Beichtgeleeënheet an der grousser Kierch |
| 10.00 Auer | Rousekranzgebiet |
| 10.30 Auer | Pilgermass, presidéiert vum Kardinal Jean-Claude Hollerich, Aërbëschof vu Lëtzebuerg a preparéiert an Zesummenaarbecht mam Dekanat Osten |
| 14.00 Auer | Gebiet bei der Quell, Abbé Albert Franck |
| 14.15 Auer | Kräizwee, Chanoine Claude Bache, Dechen am Dekanat Osten |
| 15.00 Auer | Nei marianesch Gesäng mam Michele a mam Rosamaria Camposeo |
| 15.30 Auer | Sakramentsandacht, Krankesenung an individuelle Pilgerseegen |



Et fiirt ee Spezialpilgerbus mat folgende Haltestellen mat desem Horaire:

8,00 Auer zu Clierf – Parking Place de la Libération

8,15 Auer zu Maarnech – Busarrêt bei der Kierch

8,30 Auer zu Hengescht – Parking Cornelyshaff

Retour : Départ um 17.00 Auer zu Banneux um grouse Parking

**Umeldungen gin direkt bei Autocars STEPHANY zu Ëlwen
ugeholl iwwer Tel.: 9981321.**

Freideg, den 13. September: Hl. Johannes Chrysostomos (+407)

Cliärref: 18,00 Rousekranz am Kader v. "Joer v. Gebiet"
18,30 Gemeinschaftsmass

15. September 2024

**24. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Jesaja 50,5-9a

2. Lesung: Jakobus 2,14-18

Evangelium: Markus 8,27-35



» Jesus aber wandte sich um, sah seine Jünger an und wies Petrus mit den Worten zurecht: Tritt hinter mich, du Satan! Denn du hast nicht das im Sinn, was Gott will, sondern was die Menschen wollen. Er rief die Volksmenge und seine Jünger zu sich und sagte: Wenn einer hinter mir hergehen will, verleugne er sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich. «

Samschdeg, de 14. September: Léiler Patronatsfest - Fest Kreuzerhöhung

Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**
Fernand a Christian SCHANCK

Léiler: 18,30 **Mass z.E. v. Hl. Kräiz zum Patronatsfest**
Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE
Stéftung Familjen FABER-KYLL, FABER-LORENZ, FABER-DAX an ANTONY-FABER

**Sonndeg, de 15. September:**Kollekt: fir déi pastoral Aufgaben v.d. Erzdiözoes

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
1.Joermass Eugène BOEVER
Laura a Michel PATZ-POST; abbé Emile POST

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Ali SCHMITZ

Hëpperdang: 10,30 **Houmass:**
Joermass Madeleine LAFLEUR-SCHAEFER
Léon JACOBY (b.v. de Noperen)
Alphonse BERTEMES a Marie MOLITOR
Famill SCHANCK-PETERS a SCHANCK-BERSCHIED
Stéftung Léon a Marguerite BERSCHIED-LAMBERTY



In den drei kleinen Marienfesten (Mariä Geburt, 8. September; Mariä Namen, 12. September; Mariä Schmerzen, 15. September) verdichtet sich das ganze Leben der Gottesmutter. Vom Beginn bis zum Ende ein Leben für Gott und durch Gottes Gnade. Lebensgeschichte und zugleich Gottesgeschichte und Heilsgeschichte. Und dabei ist Maria eine von uns, die uns vorgelebt hat, wie wir durch und für Gott leben können.

Méindeg, de 16. September: Hl. Kornelius, Märtyrer / Patronatsfest zu Draufelt

Draufelt: 19,00 Mass zu E'eren vum Hl. Kornelius:
Martin COENJAERTS-DREESSEN

Dasdes, de 17. September: Hl. Hildegard / Hl. Robert Bellarmin

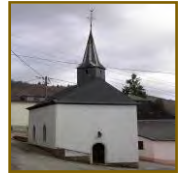
Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Marie KLEMMER-MEIER
Fränz SIEBENALLER

Méttwoch, den 18. September: Hl. Lambertus (+705), Patréiner v.d. Kapell zu Siwwenaler

1. Tag der Gebetsnovene zur Vorbereitung auf den Besuch von Papst Franziskus (Lk 1,46-55)

Siwwenaler: 19,00 Mass zu E'eren vum Hl. Lambertus:
Stéftung Familjen BRILL, HAMUS,
HEINRICY, REISEN, SCHMITZ,
SIBENALER, THIES u.a.

Hengescht 19,00 Friddensgebiet v.d. Kierch
"10 Minuten fir de Fridden"

**Donneschdeg, de 19. September: Hl. Januarius, Märtyrer (+ ëm300)**

Zweiter Tag Tag der Gebetsnovene zur Vorbereitung a.d. Besuch von Papst Franziskus (Lk 3,4-6)

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:
9. Joermass Josy LINCKELS

Freideg, den 20. September: Hl. Andreas Kim Taegon + Hl. Paul Chong Hasang, Märtyrer

Dritter Tag der Gebetsnovene zur Vorbereitung auf den Besuch von Papst Franziskus (Lk 4,16-19)

Cliäref: 18,00 Rousekranzgebiet am Kader v. "Joer v. Gebiet"
18,30 Gemeinschaftsmass:
Joermass Denise SCHMIT-ZATORSKA

22. September 2024

**25. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung:

Weisheit 2,1a.12.17-20

2. Lesung: Jakobus 3,16 – 4,3

Evangelium: Markus 9,30-37



» Sie kamen nach Kafarnaum. Als er dann im Haus war, fragte er sie: Worüber habt ihr auf dem Weg gesprochen? Sie schwiegen, denn sie hatten auf dem Weg miteinander darüber gesprochen, wer der Größte sei. Da setzte er sich, rief die Zwölf und sagte zu ihnen: Wer der Erste sein will, soll der Letzte von allen und der Diener aller sein. Und er stellte ein Kind in ihre Mitte «

Samschdeg, den 21. September Hl. Matthäus, Apostel an Evangelist Kollekt: fir d'Kierch

Vierter Tag der Gebetsnovene zur Vorbereitung a.d. Besuch v. Papst Franziskus (Mt 23,2-4;10-12)

Munzen: 18,30 **Virowendmass:**
Famill THELEN-BAULESCH

Hengescht: 18,30 **fir den Ufank vum Schoul- a Katechesejoer:**
Kanner- a Familjemass
Fernand a Christian SCHANCK



Immer wenn wir mit etwas sehr beschäftigt sind, da kommt ein Kind mit etwas völlig Unwichtigem und zeigt uns wie unwichtig unsere Welt ist.

Sondeg, den 22. September: Kirmes zu Siwwenaler

Fest vum Hl. Maurizius u. seiner Gefährten (+280)/Patrëiner v.d. CliärrwwerAbtei
Fünfter Tag der Gebetsnoveene zur Vorbereitung auf den Besuch von Papst Franziskus (Mt 5,3-12)

Kaalber: **9,00 Telésmass** iwerdro "en direct" op apart TV an um 11 Auer op RTL 2
widerholl. Iwwer Internet kann een des Mass och nach
duerno kucken www.cathol.lu



80. Joresdag wou jonk Mënschen vu Kaalber (den 22.9.44) vun enger SS-Patrull erschoss gi sin.
Gedenkmass fir



Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Jo ALLARD a Famill WILMES-WEBER
10. Jm. René THULL
Aloyse a Lilly BONTEMPS-CUVLIER

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Famille MEISCH-ZANEN a Marie ZANEN

Méindeg, den 23. September: Hl. Padre Pio von Pietrelcina (+1968)

6. Tag der Gebetsnoveene zur Vorbereitung auf den Besuch von Papst Franziskus (Mt 13,1-9)

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass

Dasdes, de 24. September: Hl Ruppert u. Hl. Virgil (+7- 8. Jh)

Siebenter Tag der Gebetsnoveene zur Vorbereitung auf den Besuch von Papst Franziskus (Mt 20,1-7)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Valérie WAGENER-SCHULLER

Hengscht: 13,30 - 15,00 Kateches - Gr. 1 (a.d. Kierch)
15,30 - 17,00 Kateches - Gr. 3 (a.d. Kierch)

Mëttwoch, de 25. September: Hl. Nicolas v. Flüeli

Achter Tag der Gebetsnoveene zur Vorbereitung a.d. Besuch von Papst Franziskus (Mt 22,34-40)

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch "10 Minuten fir de Fridden"



Gebetsmeinung des Papstes für September

Wir beten, dass jeder von uns den Schrei der Erde und der Opfer von Umweltkatastrophen und Klimawandel mit dem Herzen hört und sich persönlich verpflichtet, für die Welt, in der wir leben, zu sorgen.

Donneschdeg, den 26. September:

Cliärrwer Patronatsfest: Hll. Kosmas u. Damian

Neunter Tag der Gebetsnoeveene zur Vorbereitung a.d. Besuch v. Papst Franziskus (Mt 25,34-36.40)

N.B.: Haut ass kéng Kateches

Kuerz Poopst-Visite zu Lëtzebuerg



10:00 Arrivée vum Poopst um Findel

10:45 Empfang beim Grand Duc am Palais, uschléissend
bei Verrieder v. Regiirung a v. zivil Gesellschaft

16:30 BEGEGNUNG MAT DER KATHOULISCHER

GEMEINSCHAFT an der Cathedral (*)

(* nëmmen fir déi ungemeld sin)

17:45 Abschiedszeremonie um Findel



Diozeesaant Gebiet fir de Poopstbesuch **„Fir ze déngen“**

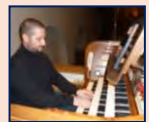
Gudde Papp am Himmel, Kuck op däi Vollek, dat viru villen Erausfuerderunge steet. Schenk äis de Geescht vun der Eenheet, duerch Geste vu Verzeien, f ir zesummen nei opzebriechen a solidaresch ze handeln. Erneier d'Kierch hei zu Lëtzebuerg duerch den Hellege Geescht. Maach äis op fir däi Wuert a sensibel fir d'Suergen an d'Froe vun de Mënsche vun haut. Looss äis aus dem Geescht vu Jesus Christus, dengem Jong, liewen. Duerch d'Daf si mir mat Him verbonnen, geruff a geschéckt, missionaresch Jüngerinnen a Jünger ze ginn. Looss esou d'Visioun vun enger lieweger Kierch an äis wuessen, an der Verschiddenheet vu Sproochen a Kulturen, duerch d'Villfalt vu Charismen an Ämter, um Wee vun der Geschwësterlechkeet, an a Gemeinschaft mat eisem Poopst Franziskus, Dénger a Bréckebauer. Amen

Freideg, de 27. September: Hl. Vinzenz von Paul (+1600)

30 Minuten Uergelconcert an der Porkierch **Zu Cliärrref vu 17,30 – 18,00 Auer**



G. Thalben-Ball: Variations on a theme by Paganini for Organ Pedals
M. Duruflé: Suite op.5 : Prélude Sicilienne Toccata



Cliärrref: 18,00 Rousekranz am Kader vum “Joer vum Gebiet”
18,30 Gemeinschaftsmass

29. September 2024

**26. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Numeri 11,25-29

2. Lesung: Jakobus 5,1-6

Evangelium:
Markus 9,38-43.45.47-48

Wer euch auch nur einen Becher Wasser zu trinken gibt, weil ihr zu Christus gehört - er wird nicht um seinen Lohn kommen. Mk 9,41



» Wer euch auch nur einen Becher Wasser zu trinken gibt, weil ihr zu Christus gehört - Amen, ich sage euch: Er wird gewiss nicht um seinen Lohn kommen. Wer einem von diesen Kleinen, die an mich glauben, Ärger gibt, für den wäre es besser, wenn er mit einem Mühlstein um den Hals ins Meer geworfen würde. «

Samschdeg, den 28. September:

Kollekt: fir d'Kierch

Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**
6. Wm. Michel THILLMAN
Fernand a Christian SCHANCK

Maarnech: 18,30 **Viowendmass:**
6. Wm. Jemp JOHANNIS
Famill JACOBS-PINT
Stéftung Jules COLLE

Sonndeg, de 29. September: Erzengel Michael, Gabriel a RafaelHaut as de 5. Joresd vum der Weih vum Mgr Léon Wagner zum Weihbeschof.

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Jo ALLARD

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
1. Joermass Mariechen LENTZ-BREDIMUS; Louis LENTZ

Léiler: 10,30 **Houmass:**
Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL;
Irma a Gasty KREMER-BERTEMES

Léiler: 16,00 an der Kierch: **Pilgerligger um Jakobswee**



Während de Journées Européennes du Patrimoine 2024 trëtt den Ensembl AD LIBITUM Dënschdes den 1. Oktober um 18:00 Auer zu Gréiwemacher an der Kräizkapell op.

Dëse Concert fënnt statt am Kader vun der 4. Etapp vum lëtzebuenger Jakobswee, déi zu Iechternach fortgeet an zu Maacher ukënt. Opgefoert gi Pilgerligger aus dem Manuskript Llibre Vermell de Monserrat aus dem 14. Jarhonnert a Cantigas de Santa Maria, e Recueil vu méi wéi 400 Marieligger aus dem 13. Jarhonnert, gesammelt vum Alfonso X el Sabio. Et séngt d'Barbara Pierlot an hatt gëtt begleet op historeschen Instrumenter.

Sonndes, den 29.9. si mir zu Léiler an der Kierch (do geet nämlech de lëtzebuergeschen Deel vum Jakobswee fort) an **dir kënnst ons um 4 Auer nomëttes an déi Léiler Kierch lauschte** kommen. Den Entrée ass natierlech gratis

Méindeg, den 30. September: Hl. Hieronymus (+420)

Clïärref: 9,00 Gemeinschaftsmass:
Roby THOM

Dasdes, den 1. Oktober: Hl. Theresia vum Kinde Jesu (+1897)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Théo HAVEKES
Famill SIEBENALLER-VERSCHEUR

Clïärref: 13,30 - 15,00 Kateches - Gr. 1 (am Porheem)
15,30 - 17,00 Kateches - Gr. 2 (am Porheem)

Maarnech: 18,30 Soirée "Pétales de roses" (cf S. 16)

Ufank vum Rousekranzmout

Foto: Michael Tillmann



Eine passende Kombi

Die beim Gleichnis vom Sämann aufgeschlagene Bibel und ein Rosenkranz - das passt. Denn wenn die Perlen des Rosenkranzes beim Gebet durch meine Hände gleiten, dann werden die Ereignisse aus dem Leben Jesu, die schmerzhaften wie die freudigen, und die mit ihnen verbundenen Glaubenswahrheiten in mein Herz gesät, um dort reiche Frucht zu bringen. Die Ruhe des Gebetes bereitet mein Herz, wie der Bauer den Acker vorbereitet, damit die ausgebrachte Saat beste Bedingungen findet, um Wurzeln zu schlagen, den Widrigkeiten des Wetters (oder meines Lebens) zu trotzen und zu wachsen.

Dasdes, den 1.Oktober:

Fest vun der Hl.Thérèse v. Kinde Jesu
Kirche in Marnach / église de Marnach
vu 18,30 bis 20 Uhr / de 18,30 à 20 heures
um die Reliquie der Kleinen Therese


« Soirée pétales de roses »

Eucharistiefeyer gefolgt von einer Gebetszeit
Veillée de prière



Eucharistiefeyer, Lieder, Gebete, Texte, Zeugnisse, Fürbitte, einen Brief mit persönlichen Anliegen an die Heilige schreiben, eucharistische Anbetung
à l'église de Marnach autour de la relique de la Petite Thérèse :
eucharistie, chants, prières, textes, témoignages, intercession,
écrire une lettre personnelle à Thérèse, adoration eucharistique

Mëttwoch, den 2.Oktober: Heilige Schutzengel

Hëpperdang: 14,30 Gemeinschaftsmass mat de Leit a.d. Foyer "Op der Heed":
Mass "Op Meenung" (L)
Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch "10 Minuten fir de Fridden" 

Donneschdeg, den 3.Oktober:

Cliäref: 13,30 - 15,00 Kateches - Gr. 3 (am Porheem)
15,30 - 17,00 Kateches - Gr. 4 (am Porheem)
Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freitag, de 4. Oktober: Hl. Franz v. Assisi

Clärrref: 18,00 Rousekranz am Kader vum "Joer vum Gebiet"
 18,30 Gemeinschaftsmass:
 Stëft. Maria SCHILTGES a Fam. M. SCHILTGES-HEINEN

Franz und Klara von Assisi

Als Kardinal Bergoglio im Konklave des Jahres 2013 die zur Wahl des Papstes benötigte Mehrheit bekommen hatte, umarmte ihn der emeritierte Erzbischof von Sao Paolo, Claudio Hummes, und sagte zu ihm: „Vergiss die Armen nicht!“ Im Zusammenhang mit den Armen sei ihm – so berichtete es der neugewählte Papst wenige Tage nach dem Konklave in Bezug auf die Wahl seines bisher nicht vorgekommenen Papstnamens – sofort der heilige Franziskus eingefallen als Mann der Armen und des Friedens, der die Schöpfung liebte und schützte: „Ich möchte eine arme Kirche für die Armen.“

Franz von Assisi (1181/82–1226; Gedenktag: 4. Oktober): bedeutender Influencer auch noch rund 800 Jahre nach seinem Tod, dessen

Überzeugung, als Armer unter den Armen und für die Armen zu leben, zu seinen Lebzeiten genauso spektakulär war, wie sie es auch heute ist. Damals wie heute auf Widerstand stößt und zugleich Menschen fasziniert, in ihren Bann zieht und den Wunsch weckt, genauso zu leben. Daraus entstand der Orden der Minderbrüder (Ordo fratrum minorum), besser bekannt als Franziskanerorden. Franziskus und seine Gefährten lebten „Jesus pur“, wie er uns im Matthäusevangelium (19,21) begegnet: „Wenn du vollkommen sein willst, geh, verkauf deinen Besitz und gib ihn den Armen; und du wirst einen Schatz im Himmel haben; und komm, folge mir nach!“ Diesem Ruf zur Nachfolge folgte nach dem Beispiel von Franziskus auch Klara von Assisi

(1193/94–1253; Gedenktag: 11. August). Nachdem sie eine Predigt von Franziskus gehört hatte, verließ sie Palmsonntag 1212 ihr wohlhabendes Elternhaus, um ihr Leben der Nachfolge Christi in radikaler Armut zu widmen. Schnell schlossen sich auch ihr weitere Frauen an, und Klara wurde Verfasserin der ersten Ordensregel, die eine Frau für Frauen geschrieben hat.



6. Oktober 2024

**27. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Genesis 2,18-24

2. Lesung: Hebräer 2,9-11

Evangelium: Markus 10,2-16



» Am Anfang der Schöpfung aber hat Gott sie männlich und weiblich erschaffen. Darum wird der Mann Vater und Mutter verlassen und die zwei werden ein Fleisch sein. Sie sind also nicht mehr zwei, sondern ein Fleisch. Was aber Gott verbunden hat, das darf der Mensch nicht trennen. «

Samschdeg, de 5. Oktober: HI. Faustina KowalskaMunzen: 18,30**Viowendmass:**

6. Wm. Charel THOMMES

Mass z.E. vun der Rousekranzkinigin (P.)

Hëpperdang: 19,00**Viowendmass:**

Joermass Anna THIELEN-BERSCHIED

Léon JACOBY (b.v. de Noperen)

Félix an Elsi KALBUSCH-GOEDERS

Jos, Marguerite a Léon BERSCHIED-LAMBERTY

Clervaux: 19,00**Missa em português****Sonndeg, de 6. Oktober: Rousekranzsonndeg**Kollekt: fir d'KierchClärrref: 9,30**Houmass:**

Bernard BLOM

Jo ALLARD

Francis, Marechen a Jos SCHOLTES-KREMER

Anna a Berni REITZ-SCHMITZ

Alex a Marie DAHM-BARTHOLME an Tilly FRISCH

Famill BOEVER-LUDIVIG

Wäicherdang: 10,00**Houmas:**

Mass z.E. vun de 14 Nouthelfer

Hengescht: **10,00****Houmass, uschlëssend: Rousekranzprëssioun**

Mariette LAMBERTY

Fernand a Christian SCHANCK

Jm. Famill BECKER-STECKER



N.B.: E ganz grouse MERCI fir all déi sêch hei bedeelegen. Häerzlich Invitatioun och un d'Veräiner vun Duarref fir aktiv deelzehuelen.

Méindeg, de 7. Oktober: Gedenktag "Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz"Clärrref: 9,00 Gemeinschaftsmass**Dasdes, den 8. Oktober:**Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:

Famill DIRKES-MATHIEU-BOTT

Hengscht: 13,30 - 15,00 *Kateches - Gr. 1 (a.d. Kierch)*15,30 - 17,00 *Kateches - Gr. 3 (a.d. Kierch)*

Mëttwoch, de 9. Oktober: Hl. Denis, Bëschof vu Paräis (+um 250) Märtyrer

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch "10 Minuten fir de Fridden"
Ruader: 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Guy SCHROEDER
 Op Meenung (L.)
 Famill LAMBORELLE-REISER-PETERS



Donneschdeg, den 10. Oktober;

358. Joresdag zanter der Erwiëlung vu Maria zur Stadtpatréinesch

Hengescht: 13,30 - 15,00 Kateches - Gr. 2 (a.d. Kierch)
 13,30 - 15,00 Kateches - Gr. 4 (a.d. Kierch)
Ischpelt: 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Famill VAN LAAR - DAEMS



Freideg, den 11. Oktober: Hl. Johannes XXIII

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet am Kader v. "Joer v. Gebiet"
 18,30 Gemeinschaftsmass: Jacques SCHUMACHER a Famill

13. Oktober 2024

**28. Sonntag
 im Jahreskreis**
 Lesejahr B

1. Lesung: Weisheit 7,7-11
 2. Lesung: Hebräer 4,12-13
 Evangelium: Markus 10,17-30



» Wie schwer ist es für Menschen, die viel besitzen, in das Reich Gottes zu kommen! Die Jünger waren über seine Worte bestürzt. Jesus aber sagte noch einmal zu ihnen: Meine Kinder, wie schwer ist es, in das Reich Gottes zu kommen! Leichter geht ein Kamel durch ein Nadelöhr, als dass ein Reicher in das Reich Gottes gelangt. «

Samschdeg, den 12. Oktober:

Hengescht: 18,30 **Virowendmass**
Maarneck: 18,30 **Virowendmass**

Sonndeg, den 13. Oktober:

Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass**
Wäicherdang: 10,00 **Houmass**
Leiler: 10,30 **Houmass**



Auch wer nicht an Engel glaubt, kann für andere ein Engel sein

(Gudrun Zydek)

CATÉCHÈSE EN PAROISSE SAINT BENOÎT CLERVAUX

Chaque groupe se rencontre 2 fois par mois soit à Heinerscheid soit à Clervaux :

- GROUPE 1** Parcours d'initiation (1^{ère} année de catéchèse)
 ◇ Mardi à Heinerscheid de 13h30 à 15h00
 ◇ Mardi à Clervaux de 13h30 à 15h00
- GROUPE 2** Parcours catéchétique (2^e année de catéchèse)
 ◇ Jeudi à Heinerscheid de 13h30 à 15h00
 ◇ Mardi à Clervaux de 15h30 à 17h00
- GROUPE 3** Parcours catéchétique (4^e, 5^e et 6^e année de catéchèse)
 ◇ Mardi à Heinerscheid de 15h30 à 17h00
 ◇ Jeudi à Clervaux de 13h30 à 15h00
- GROUPE 4** Parcours catéchétique pour les enfants de la première communion
 (uniquement pour les enfants ayant parcouru régulièrement la catéchèse des groupes 1 et 2)
 ◇ Jeudi à Heinerscheid de 15h30 à 17h00
 ◇ Jeudi à Clervaux de 15h30 à 17h00



CALENDRIER DU 1^{er} TRIMESTRE ANNÉE SCOLAIRE 2024-2025

HEINERSCHIED					
Les parcours catéchétiques ont lieu à l'église.					
mardi	mardi	mardi	mardi	mardi	mardi
24/09/2024	08/10/2024	22/10/2024	12/11/2024	26/11/2024	10/12/2024
GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00
GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00
jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi
26/09/2024	10/10/2024	24/10/2024	14/11/2024	28/11/2024	12/12/2024
Pas de Catéchèse	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00
Visite du Pape	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00

CLERVAUX					
Les parcours catéchétiques ont lieu au « Porheem » Klatzewee 7 à Clervaux					
mardi	mardi	mardi	mardi	mardi	mardi
01/10/2024	15/10/2024	05/11/2024	19/11/2024	03/12/2024	17/12/2024
GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00
GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00
jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi
03/10/2024	17/10/2024	07/11/2024	21/11/2024	05/12/2024	19/12/2024
GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00
GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00

Le volet de cette page est à détacher et à garder pour votre agenda.

Nombre d'enfants inscrits au catéchisme :

- 1 enfant (20 €)
 2 enfants (40 €)
 Plus (10 € par enfant supplémentaire)

Montant à régler ___ €

au moment de l'inscription en espèces ou via virement bancaire sur le compte : **BCEE LU81 0019 5055 3890 8000**

Kierchefong C.T. / Clierf

La participation des enfants aux messes pour familles et aux partages d'évangile pour enfants est indispensable pour vivre des expériences de foi dans l'église et de faire connaissance avec ses traditions.

Ces célébrations ne doivent pas être négligées.

Schnuppernomëtteg fir éierenamtlech an interesséiert Leit an der Katechees

Sonndeg, 13. Oktober 2024
vu 14.30 - 17.30 Auer

KATECHEES

...deelen, entdecken, wuessen...

Rencontre pour bénévoles et personnes intéressées en catéchèse

Dimanche 13 octobre 2024
de 14h30 à 17h30

CATÉCHÈSE

... partager, découvrir, grandir ...

UERT/LIEU

Centre Jean XXIII
52, rue Jules Wilhelm
L-2728 Luxembourg

UMELDUNG/ INSCRIPTIONS

www.cfd.lu



INFO

administration.cfd@cathol.lu

ORGANISATION/ ORGANISATION

Centre de formation
diocésain Jean XXIII

DATUM/DATE

13.10.2024
14h30 - 17h30

KANNERBETREIUNG/ PRISE EN CHARGE DES ENFANTS



Fir Kannerbetreuung ass
gesuergt.
La prise en charge des
enfants est assurée.

Interesséiert oder engagéiert? Loscht op méi?

- Glawen *deelen*
- Nei Methoden a Weeër *entdecken*
- Am Glawe *wuessen*

Häerzlech wëllkomm!

Intéressé(e) ou engagé(e) ? Envie de plus ?

- *Partager* la foi
- *Découvrir* de nouvelles méthodes et chemins catéchétique
- *Grandir* dans la foi

Bienvenue !



GRILLFEST HÉINESCHT

Sonndes, 08. September 2024

Menü: 25€

Spareribs mat Fritten
an Kabeszalot.



(nëmmen op Aanmeeldurg bis
den 26.08.2024)

Tél: Frisch Véronique: 661 10 11 86

Zeimes Chantal: 691 97 98 07

Gegrillts den ganzen Daag

Ab 11 Auer Frühshoppen

SPRANGSCHLASS FIR KIDS



FRÄIEN ENTRÉE

ORG. GËSANK HÉINESCHT-FËSCHBICH-KAALBER

Notéiert fir de November.....

Griëwerseegungen fir Allerhelgen / Allerséilen

Freideg, den 1. November: Allerhelgen :

10,00 Hépperdang : Mass a Griëwerseegung

10,00 Maarnech: Mass a Griëwerseegung

14,30 Cliärref : Griëwerseegung

15,00 Léiler: Mass a Griëwerseegung

15,30 Fëschbich: Mass a Griëwerseegung

16,00 Wäicherdang : Mass a Griëwerseegung

Samschdeg, den 2. November:

10,00 Munzen : Mass a Griëwerseegung

10,00 Hengescht : Mass a Griëwerseegung

14,30 Eselbur : Mass a Griëwerseegung

15,00 Drauffelt : Mass a Griëwerseegung

Sonndeg, den 3. November:

15,00 Ruader : Mass a Griëwerseegung



ÜBER Leben

....als Kind

460 Millionen Mädchen und Jungen leben nach UNICEF-Schätzungen derzeit in Konfliktgebieten oder sind auf der Flucht davor. Mehr als 120.000 Kinder sind allein seit 2005 in bewaffneten Konflikten verstümmelt oder getötet worden. Im Jahr 2023 kamen insgesamt 17,6 Millionen Kinder in einem Kontext von Hunger zur Welt. Die Zahl der Neugeborenen, die von Nahrungsmangel betroffen sind, ist binnen zehn Jahren um mehr als ein Fünftel gestiegen. Die Kindheit ist das gefährdeteste Lebensalter überhaupt. Und Fortschritte sind nicht zu erkennen, im Gegenteil.

„Das zurückliegende Jahr ist sicher das düsterste für Kinder seit Beginn des Jahrtausends. Jedes vierte Kind wächst in von Krieg und bewaffneten Konflikten geprägten Regionen auf oder ist auf der Flucht vor Gewalt. Diese Kindheit im Ausnahmezustand sollte kein Kind auch nur einen Tag ertragen müssen“, sagte Christian Schneider, Geschäftsführer von UNICEF Deutschland.

Kinder haben – allen Lippenbekenntnissen zum Trotz – keine ausreichend große Lobby. In jeder Krise sind sie die ersten Opfer. Das stellt unsere Zivilisation infrage: „Es gibt keine

großen Entdeckungen und Fortschritte, solange es noch ein unglückliches Kind auf Erden gibt“, erkannte Albert Einstein. Es ist ein Schandfleck, dass auch in den Kirchen ungezählte Kinder keinen Schutz gefunden haben, sondern schlimmste Misshandlungen erfahren mussten. Dabei lässt Jesus keinen Zweifel aufkommen, auf wessen Seite er steht: „Wer ein Kind in meinem Namen aufnimmt, der nimmt mich auf.“





PRÜFT ALLES
UND

behaltet

DAS

Gute.

1. Thess. 5,21

Pastoralteam Por Clief St Benoît:

abbé Jos ROEMEN



921087 / 621748866



roemenj@pt.lu

abbé Jempy SCHULLER



920592 / 661194415



schullerjp@gmail.com

Josée SIMON-CLESEN, catéchète titulaire



621740772



josee.simon@cathol.lu

Francis HELM Sekretär



26910110 / 957705



francis.helm@cathol.lu

Porbüro:

Cliärref am Porheem (Klatzewee 7): Méindes vun 10,30-11,30 Auer

Wann de Porbüro nit besaat ass, schëllt am Paschtoueschhaus (Klatzewee,9)

Redaktiounsschluss fir dat nächst Porblat: Mëttwoch de 25.September

Um nächste Porblat stinn dann d'Gottesdingschter vum 12.Oktober bis den 30.November